TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ LÀO CAI** **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**
Số: 14/2021/QĐST-DS	*Lào Cai, ngày 30 tháng 6 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬNSỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 6 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 45/2021/TLST- DS ngày 03 tháng 6 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hôi.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng A

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn S- Tổng giám đốc.

Địa chỉ trụ sở: Tòa nhà Capital Tower số 109 Trần H, phường C, quận H, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Tiến H; Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng A- chi nhánh Lào Cai

(Theo văn bản ủy quyền số 6650/2017/QĐ- TGĐ, ngày 20/6/2017 của Tổng giám đốc Ngân hàng A)

Người được ủy quyền lại: Ông Trần Việt C; Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng thương mại A- chi nhánh Lào Cai

(Theo vản bản ủy quyền lại số 176/2021/UQ-CN LAOCAI ngày 22/4/2021 của Giám đốc chi nhánh Lào Cai)

Địa chỉ trụ sở chi nhánh: SN 151, đường H, phường C, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Các bị đơn: Anh Dương Minh Đ và chị Đỗ Thị Y;

Cùng ĐKHKTT: Tổ 48, phường K, thành phố L, tỉnh Lào Cai

Nơi ở hiện nay: SN 070, đường N, phường B, thành phố L, tỉnh Lào Cai

Người đại diện theo ủy quyền của chị Đỗ Thị Y là: Anh Dương Minh Đ;

Nơi ở hiện nay: SN 070, đường N, phường B, thành phố L,tỉnh Lào Cai(*Theo văn bản ủy quyền ngày 10/6/2021).*

2. Sự thỏa thuận của các đượng sự cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ trả tiền: Anh Dương Minh Đ và chị Đỗ Thị Y phải có nghĩa vụ liên đới trả cho Ngân hàng A số tiền là 70.812.831đ*(Bảy mươi triệu tám trăm mười hai nghìn tám trăm ba mốt đồng).* Trong đó: tiền gốc 53.239.892đ (*Năm mươi ba triệu hai trăm ba mươi chín nghìn tám trăm chín hai đồng*), tiền lãi (lãi trong hạn, lãi quá hạn) 17.572.962đ(*Mười bẩy triệu năm trăm bẩy mươi hai nghìn chín trăm sáu hai đồng*) theo hợp đồng tín dụng số dụng số 029/17/-LC/HĐTD- LPB ngày 17/01/2017 và khế ước nhận nợ số 029/17/-LC/ HĐTD/ KU- LPB ngày 18/01/2017 giữa Ngân hàng A- chi nhánh Lào Cai với anh Dương Minh Đ và chị Đỗ Thị Y.

- Về án phí: Anh Dương Minh Đ và chị Đỗ Thị Y phải có nghĩa vụ liên đới chịu 1.770.300đ (*Một triệu bẩy trăm bẩy mươi nghìn ba trăm đồng)* tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Ngân hàng A không phải chịu án phí dân sựu sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng số tiền tạm ứng án phí là 1.357.800đ(*Một triệu ba trăm năm mươi bẩy nghìn tám trăm đồng)* do chị Nguyễn Thị Minh H đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000639 ngày 03 tháng 6 năm 2021 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Lào Cai.

Kể từ ngày 26/3/2021 anh Dương Minh Đ và chị Đỗ Thị Y còn phải tiếp tục chịu khoản lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên đã thỏa thuận theo Hợp đồng tín dụng số 029/17/-LC/ HĐTD- LPB ngày 17/01/2017 và khế ước nhận nợ số 029/17/-LC/ HĐTD/KU- LPB ngày 18/01/2017 được ký kết giữa Ngân hàng A- chi nhánh Lào Cai với anh Dương Minh Đ và chị Đỗ Thị Y cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định nàyđược thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- TANDTỉnh Lào Cai(1);
- VKSND (2);
- THADSTP LC(1);
- Các đương sự (2);
- Lưu HSVA; Tập QĐ.

(Đã ký)

Nguyễn Thị Thúy Hằng